

## USOS DE LOS DATOS DEL CENSO

El gobierno federal es el principal usuario de los datos del censo. Muchas leyes federales requieren el uso de los datos del censo para la distribución de fondos, el monitoreo de programas importantes y la aplicación de leyes contra la discriminación. A continuación se ofrecen ejemplos de cómo se usan los datos:

- Los distritos escolares usan los datos del censo sobre las familias y los niños para tomar decisiones a largo plazo sobre construcciones, contratación de empleados y financiación.
- Los datos del censo ayudan a las comunidades y las organizaciones a proporcionar programas y servicios que les permitan a los adultos de edad avanzada, los niños y las familias inscribirse y cumplir los requisitos para programas de vivienda, educación y ayuda económica que han sido diseñados para ofrecerles asistencia.
- Los estados, las ciudades, los condados y los municipios usan los datos del censo para planificar programas y servicios, y para desarrollar y velar por el cumplimiento de leyes, regulaciones y normas en contra de la discriminación.
- Los datos del censo ayudan a las comunidades a entender si las viviendas disponibles satisfacen las necesidades de los residentes. Cuando las viviendas no son suficientes o no tienen precios asequibles, estos datos pueden ayudar a las comunidades a inscribir a los hogares que cumplan los requisitos en programas diseñados para ofrecerles asistencia y también pueden ayudar a las comunidades a cumplir los requisitos para recibir subsidios.
- Las empresas usan los datos del censo para planificar nuevos lugares para almacenes, fábricas y tiendas, y para reclutar y contratar trabajadores.
- Los gobiernos, las comunidades y las organizaciones usan los datos del censo para cumplir los requisitos para muchos programas de subsidios federales que financian importantes programas y servicios.

## PRIVACIDAD Y CONFIDENCIALIDAD

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger esta información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que nadie pudiera ser identificado. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193, 221 y 223 del Título 13 del Código de los EE. UU. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, los datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten los datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda esta información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de una sentencia de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que se proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de respuestas individuales.

Para obtener más información sobre cómo protegemos esta información, visite nuestro sitio web <[census.gov](https://www.census.gov)> y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros escritos. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros Escritos de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).



# Enumeración de alojamientos de grupo

Censo del 2020

Conéctese con nosotros

**@uscensusbureau**

Para más información:

**2020CENSUS.GOV**

## ACERCA DE LA ENUMERACIÓN DE ALOJAMIENTOS DE GRUPO

El objetivo de la Enumeración de alojamientos de grupo es contar a las personas que viven en alojamientos de grupo. Los alojamientos de grupo son lugares donde la gente vive o se queda en un arreglo de vivienda de grupo. Estos lugares son propiedad o son administrados por una entidad o una organización que les proporciona vivienda y/o servicios a los residentes. Estos servicios pueden incluir cuidado de compañía o atención médica, así como otros tipos de ayuda, y la residencia generalmente es solo para las personas que reciben estos servicios. Este no es el típico arreglo de vivienda de un hogar. Por lo general, las personas que residen en alojamientos de grupo no están emparentadas.

## EJEMPLOS DE ALOJAMIENTOS DE GRUPO

- Hogares de grupo
- Hogares de ancianos/Instalaciones de hogares de ancianos con servicios médicos especializados (*nursing homes*)
- Centros de tratamiento residenciales
- Viviendas de estudiantes universitarios o seminaristas (residencias universitarias y otras edificaciones), casas de hermandades universitarias masculinas o femeninas
- Alojamientos de grupo religiosos (p. ej., conventos, monasterios y abadías)
- Instalaciones correccionales
- Instalaciones para pacientes terminales ingresados
- Hospitales
- Alojamientos de grupo para trabajadores
- Centros de *Job Corps* o instalaciones para capacitación vocacional

## CÓMO FUNCIONA ESTA OPERACIÓN

La Oficina del Censo de los EE. UU. va a recopilar los datos de las personas encuestadas el 1 de abril de 2020, usando uno de los siguientes métodos de enumeración para los alojamientos de grupo (GQ):

- Transferencia de datos mediante respuesta electrónica (eResponse): El administrador del GQ le enviará electrónicamente a la Oficina del Censo una lista de los datos de la respuesta al censo a través de un sistema seguro usando el modelo del censo por internet.
- Entrevista en persona: Un empleado de la Oficina del Censo llevará a cabo una entrevista en persona usando el Cuestionario Individual del Censo para cada una de las personas que vivan, se queden o reciban servicios en la instalación.
- Dejar/recoger el cuestionario: Un empleado de la Oficina del Censo va a dejar los Cuestionarios Individuales del Censo para que los complete cada persona o se completen para cada persona que reciba servicios en el GQ, y después recogerá los cuestionarios completados a una hora acordada.
- Recopilación de datos a partir de respuestas en cuestionarios impresos: Un empleado de la Oficina del Censo se reunirá con el administrador de la instalación para obtener una lista impresa de los datos de respuestas al censo.

### CÓMO PUEDE AYUDAR USTED

- ✓ Proporcione la transferencia de datos mediante respuesta electrónica (eResponse) o una lista impresa de los residentes que estaban viviendo, quedándose o recibiendo servicios en la instalación el 1 de abril de 2020.
- ✓ Asegúreles a los clientes, residentes y empleados que toda la información que se recopile se mantendrá confidencial.
- ✓ Explique la importancia del Censo del 2020 a los miembros de la instalación.
- ✓ Recuérdeles a los empleados la enumeración que se va a llevar a cabo.
- ✓ Cerciórese de que hay un área privada para que los enumeradores trabajen.

## ACERCA DEL CENSO DEL 2020

El objetivo del censo es contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos, contarlas solo una vez y en el lugar correcto. La Sección 2 del Artículo 1 de la Constitución de los EE. UU. estipula que este conteo de población y vivienda se lleve a cabo cada 10 años. Los datos del censo ayudan a determinar cómo se emplean cada año fondos federales en infraestructura, programas y servicios.

Necesitamos su ayuda para contar a todos en Puerto Rico al proveer información básica sobre todas las personas que viven o se quedan en esta instalación. Es rápido, fácil y seguro.

Muchas leyes federales requieren el uso de los datos del censo para distribuir fondos y monitorear programas importantes que proveen servicios a la comunidad. Los datos del censo se usan para planificar futuros programas, servicios y proyectos de desarrollo de la comunidad, tales como los programas para las personas edad avanzada, hospitales, bibliotecas y escuelas.

Visite nuestro sitio web <2020census.gov> para recibir más información sobre el Censo del 2020.

## INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LA PRIVACIDAD

### Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros Médicos (HIPAA)

El principal objetivo de esta regla de privacidad es asegurar que la información sobre la salud de las personas se proteja de manera adecuada, mientras se permite el flujo de información sobre la salud que se necesita para proporcionar y promover una atención médica de alta calidad y para proteger la salud y el bienestar públicos.

### Ley de Derechos Educativos y Privacidad de las Familias (FERPA, por sus siglas en inglés)

La Oficina del Censo recopila información en cumplimiento con la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de las Familias (FERPA). Para los estudiantes que no respondan, FERPA permite a las universidades divulgar información de directorio de los archivos de los estudiantes designada según corresponda a la Oficina del Censo sin el consentimiento previo de los estudiantes. Según la norma de la institución, la información de directorio puede incluir el nombre, la fecha de nacimiento, la dirección y fechas de asistencia de un estudiante. Para preguntas acerca de esta divulgación permitida por FERPA, los funcionarios de la escuela pueden enviar un correo electrónico a FERPA@ed.gov.